

**MODIFICA DEL REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO:  
"REGALI D'AUTUNNO BUTALI"**

Il Soggetto Promotore, ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 comma 4 del D.P.R. n. 430/2001, e dell'art. XII del regolamento dell'Operazione comunica a tutti i Destinatari le modifiche al Regolamento medesimo dovute all'estensione della durata della manifestazione – dapprima valida sino al 14 Ottobre 2015 – sino al 28 Ottobre 2015.

A fronte dell'estensione del periodo promozionale non si prevede di assegnare ulteriori premi.

Oltre alle modifiche riportate di seguito, nessun altro articolo del Regolamento è modificato.

**ARTICOLO IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Dall' 1 al 28 Ottobre 2015.

\* \* \*

**A QUESTO PUNTO, SI RIPORTA PER RAGIONI DI CHIAREZZA IL TESTO INTEGRALE DEL REGOLAMENTO CON LE  
MODIFICHE DI CUI SOPRA**

**REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO:  
"REGALI D'AUTUNNO - BUTALI"**

Promosso da **Samsung Electronics Italia S.p.A.**, con sede legale in Milano, Viale della Liberazione 9, P.IVA 11325690151 (di seguito il "**Soggetto Promotore**"), secondo le modalità contenute nei seguenti articoli.

**Articolo I. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE**

"REGALI D'AUTUNNO - BUTALI" (l'"Operazione")

**Articolo II. TIPOLOGIA**

Operazione a premio ex D.P.R. n. 430 del 2001.

**Articolo III. SOGGETTO DELEGATO**

ID Time S.r.l. con sede in Sesto San Giovanni (MI) – Via Monte Grappa n. 180

**ARTICOLO IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Dal 1 al 28 Ottobre 2015 inclusi.

**Articolo V. AMBITO TERRITORIALE**

Territorio nazionale italiano e Repubblica di San Marino.

**Articolo VI. DESTINATARI**

Tutte le persone fisiche maggiorenni residenti in Italia o nella Repubblica di San Marino che abbiano acquistato uno dei Prodotti Promozionati durante il Periodo di Svolgimento presso i punti vendita che sono parte del gruppo di acquisto BUTALI che esporranno il materiale promozionale relativo alla presente Operazione (di seguito i "**Punti Vendita**"). Si precisa che sono esclusi dalla presente operazione gli acquisti effettuati tramite il canale on line.

La partecipazione all'Operazione è gratuita, esclusi i costi di connessione alla rete internet per l'iscrizione all'Operazione, l'invio della copia della prova di acquisto e della copia della fotografia del codice seriale necessari ai fini della partecipazione alla presente Operazione.

## **ARTICOLO VII. PRODOTTI PROMOZIONATI**

I prodotti promozionati (di seguito i "**Prodotti Promozionati**") sono:

- A) Le lavatrici a marchio Samsung modelli WW90J6400CW e WW89H6413;

**oppure**

- B) La lavasciuga a marchio Samsung modello WD80J6410AW;

## **Articolo VIII. PREMI**

Il premio consiste:

- A) a fronte delle lavatrici a marchio Samsung modelli WW90J6400CW e WW89H6413 in uno smartphone a marchio Samsung modello Galaxy S3 NEO codice **GT-I9301MBZITV** (di seguito "**Premio A**")

**oppure**

- B) a fronte dell'acquisto della lavasciuga a marchio Samsung modello WD80J6410AW in un tablet a marchio Samsung modello TAB 4 codice **SM-T335NZWAIIV** (di seguito "**Premio B**" e congiuntamente al Premio A il "**Premio**").

Il valore del Premio A è di € 199,00 (IVA inclusa).

Il valore del Premio B è di € 249,00 (IVA inclusa).

Si prevede di erogare n. **10** Premi A e n. **5** Premi B.

Ogni Prodotto Promozionato acquistato darà diritto a ricevere un solo Premio A o un solo Premio B a seconda del Prodotto Promozionato acquistato ed in particolare ogni codice seriale può dare diritto ad un solo Premio A o ad un solo Premio B.

Il Premio non può essere convertito né in denaro né in gettoni d'oro.

## **Articolo IX. MONTEPREMI**

Il valore complessivo dei Premi è pari ad **€ 3.235,00** (IVA inclusa).

Secondo quanto previsto dall'art. 7 D.P.R. 430/2001, il Soggetto Promotore ha provveduto a versare la cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico. La cauzione è stata calcolata come segue: 20 % del valore complessivo stimato dei Premi.

## **Articolo X. MODALITÀ DI SVOLGIMENTO**

10.1 Tutti i Partecipanti che nel Periodo di Svolgimento avranno acquistato presso i Punti Vendita aderenti un Prodotto Promozionato avranno diritto a ricevere il Premio.

10.2 Il Destinatario potrà partecipare alla presente Operazione registrandosi, entro 10 giorni dall'acquisto, tramite il sito [www.samsung.it/regalidautunno](http://www.samsung.it/regalidautunno). Dopo aver selezionato la voce "Richiedi il premio" il Destinatario verrà reindirizzato sulla pagina web [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) (il "**Sito**"). **I 10 giorni dall'acquisto del Prodotto Promozionato**

**decorreranno dal 5 Ottobre 2015, giorno a partire dal quale sarà possibile la registrazione del Prodotto Promozionato sul Sito.**

- 10.3. Il Destinatario, se non ancora iscritto al Sito, dovrà compilare il modulo (il "**Modulo**") di iscrizione al sito che troverà disponibile sul Sito e in cui saranno richiesti obbligatoriamente nome, cognome, indirizzo email, password, oltre ai dettagli sul Prodotto Promozionato acquistato (codice seriale e prova di acquisto). Ai fini dell'iscrizione al Sito sarà necessario prestare il consenso al trattamento dei dati personali, dopo aver letto l'informativa privacy riportata sul Modulo. In caso di mancata prestazione del consenso NON sarà possibile completare l'iscrizione al Sito e quindi richiedere il Premio.
- 10.4. Il Destinatario deve accertarsi di avere inserito correttamente tutti i dati personali, di contatto e relativi al Prodotto Promozionato in fase di registrazione. Il mancato o non corretto inserimento dei dati saranno causa di esclusione dalla presente Operazione.
- 10.5. Ciascun codice seriale non sarà considerato valido e dunque non potrà essere riconosciuto il Premio, se risulta già utilizzato, non esistente o non corrispondente ad alcun Prodotto Promozionato.
- 10.6. Dopo aver completato l'iscrizione al Sito registrando il Prodotto Promozionato acquistato, il Destinatario riceverà entro 24 ore una email di validazione della registrazione contenente un link sul quale dovrà cliccare per confermare la propria registrazione al Sito. Nel caso in cui non dovesse ricevere la email entro 24 ore dovrà procedere a nuova registrazione al Sito. Fino a quando il cliente non cliccherà su tale DEM, la sua registrazione non si riterrà completata.
- 10.7. Una volta finalizzata l'iscrizione al Sito, il Destinatario visualizzerà sulla propria home page e nell'area "promo" il banner legato all'Operazione. Tramite click sul predetto banner il Destinatario, solo previa registrazione del Prodotto Promozionato sul Sito, potrà accedere all'area dedicata alla presente Operazione in cui sarà richiesto di confermare i dati inseriti in fase di registrazione al Sito e di caricare la copia della prova di acquisto in formato .jpg o .pdf con dimensione massima di 2MB.
- 10.8. Una volta completata la registrazione, il Destinatario riceverà una e-mail di conferma dell'avvenuta presa in carico della richiesta del Premio ("Email di presa in carico"). Questa email non corrisponde all'email di avvenuta conferma finale del diritto al Premio, che è soggetta ai controlli di cui agli articoli 10.3 e 10.6.
- 10.9. Qualora la registrazione andasse a buon fine si applicherà quanto previsto all'art. XI che segue, in caso di esito negativo della registrazione il Destinatario riceverà un'email di invalidità della partecipazione all'indirizzo indicato nel Modulo.

#### **Articolo XI. CONSEGNA E FRUIZIONE DEI PREMI**

- 11.1. Ad ogni Destinatario che avrà soddisfatto le condizioni di cui all'art. X che precede, verrà inviato una email entro 10 giorni dalla registrazione al Minisito che gli confermerà il suo diritto di ricevere in consegna il Premio A o il Premio B, a seconda del Prodotto Promozionato acquistato, entro 180 giorni dall'avvenuta richiesta dello stesso.

#### **Articolo XII. REVOCA DELLA PROMESSA O MODIFICA DELLE MODALITÀ DI ESECUZIONE**

- 12.1. Il Soggetto Promotore potrà revocare o modificare le modalità di esecuzione della presente manifestazione a premio per giusta causa, ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 430/2001, dandone preventivamente comunicazione ai promissari nella stessa forma della promessa o in forma equivalente.

#### **Articolo XIII. MEZZI USATI PER LA PUBBLICAZIONE DEL REGOLAMENTO DELL' OPERAZIONE**

- 13.1. Il regolamento verrà pubblicato integralmente sul sito [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.it/regalidautunno](http://www.samsung.it/regalidautunno) e, ai sensi dell'art. 10, comma 3 del D.P.R. 430/2001, sarà conservato presso la sede del Soggetto Promotore per tutta la durata dell'Operazione e per i 12 mesi successivi.

#### **Articolo XIV. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DELL' OPERAZIONE**

- 14.1. La presente Operazione sarà pubblicizzata attraverso il sito [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.it/regalidautunno](http://www.samsung.it/regalidautunno), volantini e materiale presente nei Punti vendita, e attraverso le pagine ufficiali social network di Samsung.

#### **Articolo XV. INDETRAIBILITÀ DELL'IVA**

- 15.1. Ai sensi dell'art. 19 c.2 del D.P.R. n. 633 del 1972, si applicherà l'indetraibilità dell'IVA sull'acquisto dei premi costituiti da beni imponibili ai fini dell'imposta, ovvero al versamento dell'imposta sostitutiva nel caso in cui i premi siano fatturati senza applicazione dell'IVA. Il Soggetto Promotore rinuncia sin d'ora ad esercitare la rivalsa sulla ritenuta alla fonte, da applicare ai sensi dell'Art. 30 (ovvero degli Artt. 23, 24, 25 e 25-bis) del D.P.R. n° 600/1973, solo qualora il vincitore non sia un "consumatore finale".

#### **Articolo XVI. RACCOLTA DEI DATI PERSONALI**

- 16.1. La raccolta dei dati personali dei Destinatari avverrà in ottemperanza al D.lgs. 196/2003.
- 16.2. I Destinatari per richiedere il Premio messo in palio nell'ambito della presente Operazione dovranno espressamente dare il loro consenso al trattamento dei loro dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003, avendo preso visione dell'informativa privacy che sarà riportata sul modulo per la richiesta del Premio. I dati dei Destinatari saranno trattati da Samsung Electronics Italia S.p.A. che li tratterà in qualità di titolare trattamento, nonché dai Soggetti Delegati deputati agli adempimenti burocratico amministrativi e deputati alla raccolta e gestione dei moduli in qualità di Responsabili del Trattamento.

#### **Articolo XVII. DICHIARAZIONI**

- 17.1. La partecipazione alla presente Operazione comporta per i Destinatari l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente Regolamento senza limitazione alcuna.
- 17.2. Tutte le comunicazioni relative alla Operazione avverranno ai recapiti telefonici e/o e-mail rilasciati dal Destinatario in fase di registrazione del Prodotto Promozionato (vedere articolo 10.3 del presente Regolamento). E' pertanto responsabilità del Destinatario accertarsi che i dati di contatto rilasciati siano corretti e attivi. In caso contrario, il Destinatario perderà il diritto a partecipare all'Operazione e/o perderà il diritto al Premio.
- 17.3. Il Soggetto Promotore si riserva di effettuare tutte le verifiche relative alla corretta partecipazione all' Operazione. A tal scopo il Soggetto Promotore si riserva di richiedere al Destinatario:
- prova di acquisto in originale,
  - eventuale certificato del venditore che attesta l'effettiva vendita del Prodotto Promozionato nel Periodo di Svolgimento.
- 17.4. In caso di accertata irregolarità della partecipazione, il Premio non potrà essere riconosciuto.
- 17.5. I Destinatari che, secondo il giudizio insindacabile del Soggetto Promotore o di terzi incaricati dallo stesso, risultino vincitori con mezzi e strumenti giudicati in maniera sospetta, fraudolenta, o in violazione del normale svolgimento dell'Operazione non potranno godere dei Premi vinti in tale modo. Il Soggetto Promotore, o terzi incaricati dallo stesso, si riservano il

diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato. Tutti i tentativi di uso fraudolento e di forzatura esterna del Sito di registrazione potrebbero rappresentare illeciti perseguibili penalmente.

- 17.6. Se per qualsivoglia ragione la presente Operazione non potesse essere svolta secondo quanto qui previsto, per ragioni quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, virus a computer, bugs, manomissioni, interventi non autorizzati, truffe, problemi tecnici, uragani, tempeste, incendi, insurrezioni, guerre, rivolte, scioperi, o ogni altra causa che possa intaccare l'amministrazione, la sicurezza, la correttezza, l'integrità e il corretto andamento dell'Operazione, il Soggetto Promotore si riserva il diritto, a sua completa discrezione, di modificare o cancellare l'Operazione, senza che da ciò possa derivare responsabilità alcuna per il Soggetto Promotore.

Per quanto non indicato nel regolamento, il Soggetto Promotore si rimette a quanto previsto dal D.P.R. 430/01.

**N.B. SI PRECISA CHE LA PRESENTE OPERAZIONE NON È CUMULABILE CON LE ALTRE INIZIATIVE PROMOZIONALI (VENDITE ABBINATE E /O OPERAZIONI A PREMIO E/O CONCORSI) PROMOSSE SUGLI STESSI PRODOTTI PROMOZIONATI DA SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA S.P.A. DURANTE IL PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA PRESENTE OPERAZIONE, AD ECCEZIONE DEL CONCORSO A PREMIO "ISCRIVITI A SAMSUNG PEOPLE E PUOI VINCERE EXPO".**